



3 août 2021

(21-6059)

Page: 1/3

Comité des licences d'importation

Original: anglais

ACCORD SUR LES PROCÉDURES DE LICENCES D'IMPORTATION

NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 5:1 À 5:4 DE L'ACCORD¹

ÉTATS-UNIS

La notification ci-après, datée du 20 juillet 2021, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

	Catégorie	Détails de la notification
1	Membre notifiant	États-Unis
2	Titre de la nouvelle législation/procédure	Système de surveillance et d'analyse des importations d'aluminium
3	Date de publication	23 décembre 2020 21 mai 2021
4	Date d'entrée en vigueur	28 juin 2021
5	Adresse du site Web/ publication officielle de la nouvelle réglementation/ procédure	https://www.federalregister.gov/documents/2020/12/23/2020-28166/aluminum-import-monitoring-and-analysis-system https://www.federalregister.gov/documents/2021/05/21/2021-10747/aluminum-import-monitoring-and-analysis-system-effective-date-and-response-to-comments
6	Avez-vous joint une copie (pdf) de la réglementation pour le Secrétariat?	<input type="checkbox"/> Oui. (Veuillez joindre une copie de la réglementation à la présente notification.) <input checked="" type="checkbox"/> Non.
7	Type de notification	<input checked="" type="checkbox"/> a) Nouvelle réglementation/procédure ² concernant les licences; (veuillez répondre aux questions n° 8 à 14) <input type="checkbox"/> b) Modification d'une réglementation/procédure précédemment notifiée dans le document: _____; (veuillez répondre aux questions n° 15 et 16)
8	Liste des produits soumis à licences	https://www.trade.gov/aluminum-products-hts-codes
9	Nature du régime de licences	Automatique: <input checked="" type="checkbox"/> Non automatique: <input type="checkbox"/>

¹ Il est entendu que le Membre notifiant a également rempli ses obligations de notification au titre de l'article 1:4 a) et de l'article 8:2 b) concernant la loi/la réglementation/la procédure pertinente notifiée en remplissant le présent formulaire de manière complète et précise.

² Il est entendu que "nouvelle réglementation/procédure" fait référence à toute loi, réglementation ou procédure nouvellement introduite, ainsi qu'à celles qui sont en vigueur mais qui sont notifiées pour la première fois au Comité.

	Catégorie	Détails de la notification
10	Objectif administratif/mesure appliquée	a) <input type="checkbox"/> Protection de la moralité publique b) <input type="checkbox"/> Protection de la vie et de la santé des personnes et des animaux et préservation des végétaux; protection de l'environnement c) <input checked="" type="checkbox"/> Collecte de statistiques commerciales ou surveillance du marché d) <input type="checkbox"/> Protection des brevets, des marques de fabrique ou de commerce et du droit d'auteur, et prévention des pratiques frauduleuses e) <input type="checkbox"/> Respect des obligations découlant de la Charte des Nations Unies et d'autres traités internationaux (<i>CITES, Convention de Bâle, Convention de Rotterdam, Résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU, etc.</i>) f) <input type="checkbox"/> Administration des contingents (y compris tarifaires) g) <input type="checkbox"/> Réglementation des importations d'armes, de munitions ou de matières fissiles et protection de la sécurité nationale h) <input type="checkbox"/> Autre: _____ (<i>veuillez préciser</i>)
11	Organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes	Ministère/autorité et département: U.S. Department of Commerce (Département du commerce des États-Unis) Adresse: 1401 Constitution Ave NW, Washington, DC 20230 Site Web: www.trade.gov/aluminum Téléphone: 202-482-1004 Courrier électronique: aluminum.license@trade.gov
12	Point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions d'admissibilité	Ministère/autorité et département: U.S. Department of Commerce (Département du commerce des États-Unis) Adresse: 1401 Constitution Ave NW, Washington, DC 20230 Site Web: www.trade.gov/aluminum Téléphone: 202-482-1004 Courrier électronique: aluminum.license@trade.gov
13	Durée d'application prévue de la procédure de licences	Indéterminée
14	Résumé de la notification dans l'une des langues officielles de l'OMC	<p>Le système de surveillance et d'analyse des importations d'aluminium (AIM) exige des importateurs, des courtiers en douane ou de leurs agents qu'ils demandent et obtiennent une licence d'importation via le site Web du système AIM pour chaque entrée de certains produits en aluminium aux États-Unis. Pour obtenir une licence, les requérants sont tenus d'indiquer, entre autres renseignements, le ou les pays dans lesquels ont été fondus le plus grand et le deuxième plus grand volume d'aluminium primaire utilisé dans la fabrication du produit en aluminium importé (sous réserve de certaines exceptions) et le pays dans lequel le produit en aluminium a été coulé le plus récemment. En outre, les requérants doivent indiquer leurs numéros de licence dans leurs documents récapitulatifs de déclaration en douane, ou leur équivalent électronique, à l'intention du Bureau des douanes et de la protection des frontières. Le système AIM rendra par ailleurs publiques certaines données issues des licences d'importation en les publiant sous une forme agrégée, selon qu'il conviendra, sur son portail public. L'objectif du système AIM est de permettre une surveillance efficace et rapide des poussées des importations de certains produits en aluminium. Conçu sur le modèle du système de surveillance et d'analyse des</p>

	Catégorie	Détails de la notification
		importations d'acier (SIMA), qui lui est semblable, le système AIM est établi en vertu du pouvoir conféré au Secrétaire par la Loi de recensement, telle que modifiée (13 U.S.C. 301(a) et 302).
15	Si la case 7 b) a été cochée, veuillez indiquer la nature de la (des) modification(s)	<p>a) <input type="checkbox"/> Abrogation</p> <p>b) <input type="checkbox"/> Suspension</p> <p>c) <input type="checkbox"/> Modification d'aspects particuliers des procédures existantes:</p> <p><input type="checkbox"/> produits visés</p> <p><input type="checkbox"/> objectif administratif</p> <p><input type="checkbox"/> caractère automatique ou non automatique</p> <p><input type="checkbox"/> durée d'application de la procédure de licences</p> <p><input type="checkbox"/> modification de la nature de la restriction quantitative/en valeur</p> <p><input type="checkbox"/> conditions de recevabilité des demandeurs</p> <p><input type="checkbox"/> point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions de recevabilité</p> <p><input type="checkbox"/> organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes</p> <p><input type="checkbox"/> documents requis (y compris le formulaire de demande)</p> <p><input type="checkbox"/> délai de présentation de la demande</p> <p><input type="checkbox"/> organe(s) administratif(s) délivrant les licences</p> <p><input type="checkbox"/> délai de délivrance d'une licence</p> <p><input type="checkbox"/> droit de licence/redevance administrative</p> <p><input type="checkbox"/> versement d'un dépôt ou paiement préalable, et conditions applicables</p> <p><input type="checkbox"/> droits/procédures de recours</p> <p><input type="checkbox"/> durée de validité de la licence</p> <p><input type="checkbox"/> autres conditions de la licence (prolongation, cessibilité, sanctions en cas de non-utilisation, etc.)</p> <p><input type="checkbox"/> prescriptions en matière de change</p> <p><input type="checkbox"/> autre: _____ (veuillez préciser)</p>
16	Veuillez expliquer les modifications en détail (dans l'une des langues officielles de l'OMC)	